

Tema n°2: **Los amigos, la amistad – 1/9.**

A (1) - Lo que es la amistad...

	... en español.	... en francés.	Unos comentarios.
01	Ante todo, la amistad es un lazo hondo hecho de...	Avant tout, l'amitié est un lien profond fait de...	Un lazo.
02	Es confianza mutua , ayuda mutua , respeto mutuo .	C'est de la confiance réciproque, de l'entraide, du respect mutuel.	Ser mutuo/a.
03	La amistad vale un mundo .	L'amitié vaut tout l'or du monde.	Valer un mundo.
04	Conozco a mis amigos al dedillo (=al dedo).	Je connais mes amis par cœur.	... al dedillo (=al dedo).
05	Sientes amistad por una persona cuando te llevas genial con ella.	Tu ressens de l'amitié pour une personne quand tu t'entends super bien avec elle.	Llevarse bien/mal con...
06	Tengo muy buen rollo con Paco y Ana.	J'ai un bon feeling avec Paco et Ana.	Tener buen rollo con...
07	Es comprensión , disponibilidad, cariño.	C'est de la compréhension, de la disponibilité, de l'affection.	La comprensión (ser comprensivo/a).
08	Son intercambios continuos. Interactuamos sin parar.	Ce sont des échanges continuels. Nous interagissons sans relâche.	Un intercambio ; intercambiar.
09	Es una fuente de bienestar , de alegría, de felicidad.	C'est est une source de bien-être, de joie, de bonheur.	El bienestar ; la felicidad.
10	La amistad nos hace más abiertos y más inteligentes.	L'amitié nous rend plus ouverts, plus intelligents.	Hacer + adj + a una pers.

Tema n°2: **Los amigos, la amistad – 2/9.**

A (2) - Lo que es la amistad...

	... en español.	... en francés.	Unos comentarios.
11	Sentirse rodeado es la hostia (= es la leche).	Se sentir entouré, c'est extraordinaire.	<i>Ser la hostia = ser la leche.</i>
12	He caído en la cuenta de que la amistad es otra forma de querer a los otros.	J'ai compris que l'amitié est une autre manière d'aimer les autres.	<i>Querer (ie) a una pers.</i>
13	Hoy día, la amistad está en la cuerda floja .	De nos jours, l'amitié est dans une situation critique.	<i>Estar en la cuerda floja.</i>
14	Trabo amistades en el cole, en las redes sociales...	Je me fais des copains au bahut, dans les réseaux sociaux...	<i>Trabar amistades ; las redes sociales.</i>
15	Es una relación que se mantiene, se enriquece y va creciendo con el tiempo.	C'est une relation qui s'entretient, s'enrichit et grandit petit à petit avec le temps.	<i>Enriquecerse ; Ir creciendo.</i>
16	Me junto con mis amigos porque tenemos los mismos centros de interés.	Je rejoins mes amis car nous avons les mêmes centres d'intérêt.	<i>Juntarse con...</i>
17	Es algo que se vive, se disfruta y se comparte .	C'est quelque chose qui se vit, dont on profite et qui se partage.	<i>Disfrutar ; compartir.</i>
18	Tus amistades dejan en ti huellas en forma de aprendizajes , de vivencias.	Tes relations laissent en toi des traces qui sont des formes d'apprentissages et d'expériences.	<i>Una huella ; un aprendizaje ; una vivencia.</i>
19	Tus amistades te influyen , te transforman; te cambian .	Tes relations t'influencent, te transforment, te changent.	<i>Influir a... ; cambiar.</i>
20	Mis amistades tienen mano conmigo .	Mes relations ont de l'influence sur moi.	<i>Tener mano con alguien.</i>